

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 20 (1902)
Heft: 16

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 14,177. — 9. Januar 1902, 4 Uhr p.

Helvetia Schweizerische Kaffee-Surrogat-Fabriken (mit Filialen in Lotzwyl und Pratteln),
Langenthal (Schweiz).

Cichorien, Kaffee-Essenz, gerösteter Kaffee.

(Uebertragung von Nr. 6190 der Firma Paul Heidlauff, vormals C. Trampler in Pratteln.)

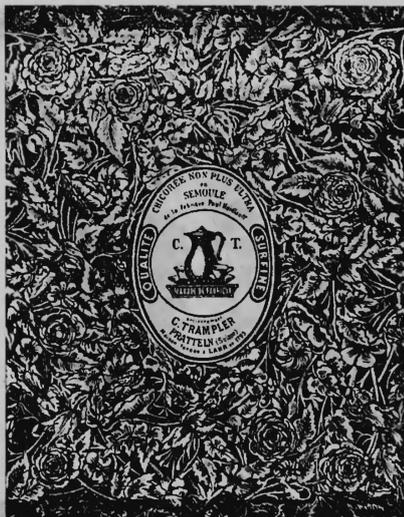


Nr. 14,178. — 9. Januar 1902, 4 Uhr p.

Helvetia Schweizerische Kaffee-Surrogat-Fabriken (mit Filialen in Lotzwyl und Pratteln),
Langenthal (Schweiz).

Cichorien.

(Uebertragung von Nr. 6191 der Firma Paul Heidlauff, vormals C. Trampler in Pratteln.)



Nr. 14,179. — 9. Januar 1902, 4 Uhr p.

Helvetia Schweizerische Kaffee-Surrogat-Fabriken (mit Filialen in Lotzwyl und Pratteln),
Langenthal (Schweiz).

Cichorien.

(Uebertragung von Nr. 6192 der Firma Paul Heidlauff, vormals C. Trampler in Pratteln.)

Véritable
CHICORÉE-COMPOSÉE
de la fabrique



TRAMPLER
PAUL HEIDLAUFF anciennement
à PRATTELN (Suisse).
Maison fondée à LAHR en 1793.

Nr. 14,180. — 9. Januar 1902, 4 Uhr p.

Helvetia Schweizerische Kaffee-Surrogat-Fabriken (mit Filialen in Lotzwyl und Pratteln),
Langenthal (Schweiz).

Cichorien.

(Uebertragung von Nr. 6193 der Firma Paul Heidlauff, vormals C. Trampler in Pratteln.)



Nr. 14,187. — 9. Januar 1902, 4 Uhr p.

Helvetia Schweizerische Kaffee-Surrogat-Fabriken (mit Filialen in Lotzwyl und Pratteln), Langenthal (Schweiz).

Kaffeesurrogate.

(Uebertragung von Nr. 11,153 der Firma Paul Heidlauff, vormals C. Trampler in Pratteln.)

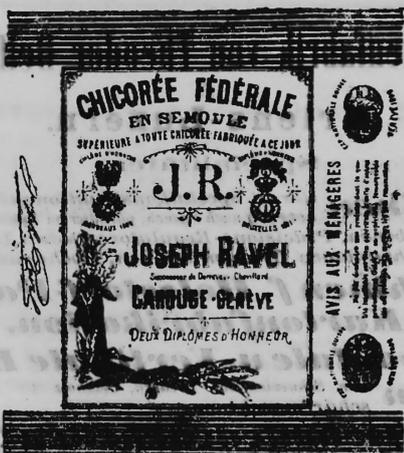


Nr. 14,188. — 9. Januar 1902, 4 Uhr p.

Helvetia Schweizerische Kaffee-Surrogat-Fabriken (mit Filialen in Lotzwyl und Pratteln), Langenthal (Schweiz).

Cichorien.

(Uebertragung von Nr. 11,533 der Firma Paul Heidlauff, vormals C. Trampler in Pratteln.)



Nr. 14,189. — 9. Januar 1902, 4 Uhr p.

Helvetia Schweizerische Kaffee-Surrogat-Fabriken (mit Filialen in Lotzwyl und Pratteln), Langenthal (Schweiz).

Cichorien.

(Uebertragung von Nr. 11534 der Firma Paul Heidlauff, vormals C. Trampler in Pratteln.)



Nr. 14,190. — 9. Januar 1902, 4 Uhr p.

Helvetia Schweizerische Kaffee-Surrogat-Fabriken (mit Filialen in Lotzwyl und Pratteln), Langenthal (Schweiz).

Cichorien.

(Uebertragung von Nr. 11535 der Firma Paul Heidlauff, vormals C. Trampler in Pratteln.)



Nr. 14,191. — 9. Januar 1902, 4 Uhr p.

Helvetia Schweizerische Kaffee-Surrogat-Fabriken (mit Filialen in Lotzwyl und Pratteln), Langenthal (Schweiz).

Cichorien.

(Uebertragung von Nr. 11536 der Firma Paul Heidlauff, vormals C. Trampler in Pratteln.)



Nr. 14,192. — 9. Januar 1902, 4 Uhr p.

Helvetia Schweizerische Kaffee-Surrogat-Fabriken (mit Filialen in Lotzwyl und Pratteln), Langenthal (Schweiz).

Cichorien.

(Uebertragung von Nr. 11537 der Firma Paul Heidlauff, vormals C. Trampler in Pratteln.)



Kernleder-Treibriemen mit Eichengerbung
Hünerwadel & Co., Horgen
 Riemenfabrik
 (50) Kernleder-Treibriemen mit Chromgerbung

AVIS.

Le soussigné Syndicat des Carrières de Granit Suisses a l'honneur d'annoncer à sa spect. clientèle que, au but d'obtenir avec elle une relation plus directe et plus régulière et pour lui assurer une livraison plus exacte et accélérée des travaux, à partir du 1^{er} janvier prochain, notre administration, notre bureau des offres et notre caisse seront transférés à **Osogna (Tessin)**, siège de notre syndicat.

Nous prions donc notre spect. clientèle de s'adresser dorénavant pour chaque affaire et pour éviter des retards, directement au bureau de Osogna. Notre sieur C. Blattmann, auquel nous continuons notre confiance comme pour le passé, aura l'occasion de rendre visite à notre spect. clientèle, en espérant qu'elle voudra lui réserver ses honor. commandes.

Osogna, 19 décembre 1901. (2107)

Pour le conseil d'administration,

Aug. Forni, Osogna. Le président: C. Blattmann, Zürich. Le secrétaire: Giov. Daldini. A. Sommaruga.

Die Gartenlaube

beginnt ihren Jubiläums-Jahrgang

mit dem fesselnden Roman

„Sette Oldenroths Liebe“

von W. Seimburg
und der ergreifenden Novelle

„Sommerseele“ von Helene Böhlau

Abonnementspreis vierteljährlich (13 Nummern) 2 Mark

• • • Zu beziehen durch die Buchhandlungen und Postämter • • •

(18)

Stahlfedern

aller bekannten Marken und in allen couranten Spitzen
stets auf Lager. (67)

Papier und Bureauartikel en gros.

Kaiser & Co., Bern.

Zu verkaufen:

In verkehrsreicher Ortschaft der Nordschweiz ein gangbares

Eisen- u. Kohlengeschäft

mit solider, sicherer Kundschaft.

Anfragen unter Chiffre V 258 Q beliebe man zu richten an Haasen-stein & Vogler in Basel. (77)

Zürich: (1070) **Hôtel Baur au lac**

Zimmer von Fr. 3.50 an
inkl. Licht u. Bedienung. GRILL-ROOM

Uebersetzungsbureau Schuler-Milligan,

Seewartstrasse 21, Zürich II.

Uebersetzungen jeder Art unter Mitwirkung tüchtiger Fachmänner.

Specialität: Technische Uebersetzungen. (28)

Sorgfältigste Ausführung. — Mässige Preise. — Absolute Diskretion.

Oeffentliches Inventar.

Ueber den Nachlass des Max Bernhart, Cigarrenhändler, von Neu-Ulm, Königreich Bayern, wohnhaft gewesen in Wylh, ist vom Bezirksgericht Pfäffikon das öffentliche Inventar bewilligt worden.

Gläubiger und Schuldner haben ihre Ansprachen, beziehungsweise Verbindlichkeiten bei Vermeidung der im zürcherischen Amtsblatt Nr. 5 angeordneten Rechtsnachteile im Unterlassungsfalle, bis spätestens den 7. Februar 1902 der Notariatskanzlei Turbenthal schriftlich einzugehen. Turbenthal, den 13. Januar 1902.

Notariat Turbenthal:

(76) Boller, Notar.

Basler Handelsbank in Basel.

Ausgabe von Obligationen.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (1328)

3 $\frac{3}{4}$ % Obligationen unseres Institutes auf 4 oder 5 Jahre fest
al pari.

Die Obligationen werden in durch 500 teilbaren Beträgen in Franken ausgestellt.

Die Titel sind mit Semestercoupons per 15. Januar und 15. Juli, oder 15. April und 15. Oktober versetzt.

Die auf 4 oder 5 Jahre fest ausgestellten Obligationen können nach Ablauf sowohl vom Gläubiger als von der Schuldnerin auf 6 Monate gekündet werden und zwar jeweils auf einen Coupontermine. Je nach Wunsch werden Obligationen auf Namen oder Inhaber ausgegeben. Die Titel können an unserer Kasse, sowie bei unserer Wechselstube bezogen werden.

Basel, den 22. Juli 1901.

Die Direktion.

Aktiengesellschaft

der

Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie.

in

Kriens-Luzern.

Specialitäten:

Turbinen aller Art. Specialkonstruktionen f. Dynamo-
betrieb nach eigenen, patentierten Systemen. Hoch-
druckturbinen, Präzisions-Regulatoren höchster Leistungsfähig-
keit. — Wehranlagen, Transmissionsen, Hochdruckpumpen.

**Maschinen f. Holzstoff-Papier-
und Kartonfabrikation.**

**Horizontale u. Vertikale Band-
sägen** zum Schneiden von Brettern, Bauholz etc. Sägeblatt-
schärfmaschinen.

Kesselschmiedearbeiten als: Dampf-
kessel, Reservoirs, genietete Blechröhren für Wasserleitungen.

Drahtseilbahnen für Personenbeförderung.

Eiserne Brücken Baukonstruktionen, Leitungs-
maste etc. (1868)

Rohguss in Eisen und Metall nach vorhandenem, reich-
haltigem Modellager oder einweisenden Modellen.

Rolladenfabrik Horgen.

Wilh. Baumann.

Alttestes Etablissement dieser Branche in der Schweiz.

Vorzüglich eingerichtet. (585)

Holzrolladen aller Systeme.

Rolljalousien Patent + 5103

mit automatischer Aufzugsvorrichtung.

Die Rolljalousien Patent + 5103 beanspruchen von allen Verschlüssen am wenigsten Platz. Die Handhabung ist sehr einfach und praktisch. Das System wird besonders für Schulhäuser und Fremden-Hotels anderen Verschlüssen vorgezogen.

Zugjalousien.

Rollschutzwände.

Jalousieladen.

Ausführung je nach Wunsch in einheimischem, nordischem oder überseeischem Holz.

